

Кыргызско-Российский Славянский университет

Кафедра иностранных языков

Порядок проведения вступительного экзамена по иностранному языку в аспирантуру КРСУ

1. Общие положения

1.1 На вступительном экзамене по иностранному языку абитуриент должен продемонстрировать языковую компетентность, предполагающую знание и грамотное использование лингвистических средств в письменной и устной форме общей и научной коммуникации в пределах основной образовательной программы подготовки магистра/специалиста.

1.2 На экзамене проверяются и оцениваются умения по основным видам речевой деятельности: аудированию и говорению. Устная речь должна быть представлена в монологической (презентация) и диалогической форме (беседа с экзаменатором).

1.3 Вступительный экзамен по иностранному языку оценивается по 5-балльной шкале.

2. Структура и процедура проведения вступительного испытания

2.1 Вступительный экзамен по иностранному языку в аспирантуру КРСУ проводится письменно и устно и включает в себя четыре задания:

1. Чтение и перевод оригинального текста по специальности со словарем. Объем 2 000 – 3 000 печатных знаков. Время выполнения работы – 45-60 минут. Форма проверки – письменная передача извлеченной информации на языке обучения.
2. Беглое чтение оригинального текста по специальности без словаря. Объем – 1 000 – 1 500 печатных знаков. Время выполнения – 1-2 минуты. Форма проверки – передача извлеченной информации на иностранном языке (гуманитарные специальности) и на языке обучения (естественные специальности).
3. Чтение и перевод общественно-политического текста.
4. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам общественно-политической тематики и по специальности.

Результаты экзамена оцениваются по пятибалльной системе.

2.2 Процедура экзамена:

Поступающие в аспирантуру выполняют полный письменный перевод с английского на русский язык со словарем в течение 45-60 минут, объем материала – 2000-3000 печатных знаков. Источники - книги по общим проблемам специальностей по профилю вуза.

По окончании перевода абитуриенты выходят из аудитории и приглашаются по одному для представления своего перевода, беседы по специальности и выбора газетной статьи, которую они готовят для краткого изложения и беседы в течение 15 минут.

Требования к абитуриенту

Сдающий экзамен должен уметь:

- пересказывать содержание научного текста на иностранном или родном языке без словаря, демонстрируя при этом как умение обобщить смысл текста, так и изложить необходимые детали;
- сделать устную презентацию по общим вопросам, касающимся научной работы, а также собственных взглядов на значение научного исследования и некоторых особенностей, характеризующих собственную научную деятельность;
- понимать комментарии и вопросы преподавателя на иностранном языке;
- беседовать с экзаменатором по вопросам, относящимся к теме презентации.

3. Требования к экзаменационным материалам

Предъявление научных текстов для первой части (вопроса) производится из литературной подборки сдающего экзамен (общий объем предоставляемого оригинального научного текста должен составлять не менее 100 страниц). Отрывок текста выбирает экзаменатор.

Требования к тексту:

- Текст должен *соответствовать направлению подготовки*, на которое Вы поступаете (химия, физика, социология, история и т.д.).
- Авторы научного текста должны быть носителями языка (т.е. если английский язык, то авторы из Великобритании, США, стран содружества Великобритании).
- Объем текста не менее 100 страниц (1 страница = не менее 2 000 печатных знаков без пробелов). Библиографические списки статей в объеме материала не учитываются.

Устная беседа с абитуриентами:

Примерные вопросы к собеседованию на английском языке по следующим темам: CV, биография, учеба, работа, круг научных и академических интересов: обучение в аспирантуре, направление подготовки, специальность, научно-исследовательская работа поступающего в аспирантуру.

1. What university have you graduated from?
2. What is your field of specialization?
3. Does it correspond to your research field?
4. What is the sphere of your scientific interests?
5. Have you defined the topic of your investigations?
6. Does your topic have any practical applications?
7. Why have you chosen this topic?
8. What problem have you chosen for your research work?
9. Who is your scientific supervisor?
10. What resources of information do you use in thesis writing?
11. What has been developed in your research field by prominent scientists?
12. What is your research plan for this year?
13. What are your research plans for three next years?
14. Do you need any special equipment and conditions for carrying out practical experiments?
15. What resources and equipment do you require in your work?
16. Do you take part in scientific conferences?
17. Did you take part in conferences?
18. Where did the conference(s) take place?
19. Have you presented a report at the conference?
20. Do you use resources of the BUCEL library for your research?